



翔んでる車
街の小さな人気者

牛丼屋さん

組み立てる前に必ずお読み下さい。

1. 組み立てモデルですので、作る前に組み立て説明書をお読み下さい。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので、破り捨てて下さい。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取ったあのクズは捨てて下さい。
4. 部品は商品の都合上やむなく尖っている所がありますので危険です。使用目的以外は、絶対に遊ばないで下さい。特に小さなお子様のいる家庭では注意して下さい。
5. 部品の切り取りにはニッパーを使用し、バリ等の余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で手、指、足などを切る可能性がありますので10才以下の方は、保護者の方が行なって下さい。
6. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないように注意して下さい。窒息などの危険があります。誤飲の危険がありますので、対象年齢未満のお子様には絶対に与えないで下さい。
7. (接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意して下さい。)

★接着剤、塗料は口の中に入れないで下さい。中毒の危険があります。

★接着剤、塗料が目に入った時は、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談して下さい。

★閉め切った室内では使用しないで下さい。中毒の危険があります。

★近くでの火の使用も絶対に止めて下さい。引火する危険があります。
8. 直射日光の当たる場所や、高温・多湿になる場所には放置しないで下さい。

Important information concerning this model kit

- Carefully read and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles this model. Please keep all instruction information for future reference.
- Choking hazard, small parts not for children under 3 years old. Recommended for children are 10 years and up.
- All materials for fastening or packing purpose are not part of the toy and should be discarded for child safety.
- Plastic parts removed from the trees can have sharp pointed edges. Carefully remove these parts and smooth the edges with a file or an emery board.
- When assembling this model kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Paint and cement recommended for use with this model kit should be applied in a well ventilated area. They must not be inhaled or taken internally. Keep away from eyes.
- Glue and paint are not included in this kit and must be purchased separately.
- Don't leave the products in the direct rays and in high temperature and high humidity.

使用色

ブラック (BLACK)	H [2] c 2	RLMダークグレー (DARK GRAY)	H [68] c 36
シルバー (SILVER)	H [8] c 8	マホガニー (MAHOGANY)	H [84] c 42
ブルー (BLUE)	H [5] c 5	クリアーレッド (CLEAR RED)	H [90] c 47
つや消しブラック (FLAT BLACK)	H [12] c 33	クリアーオレンジ (CLEAR ORANGE)	H [92] c 49
オレンジイエロー (ORANGE YELLOW)	H [24] c 58		
ライトブラウン (タン) (TAN)	H [27] c 44		

※ プラモデルの塗装には、必ずプラモデル用の塗料をご使用下さい。
use special paint for plastic models.

- 水性ホビーカラーと Mr.COLOR はまぜられません。
- H□ は株式会社 GSI クレオス 水性ホビーカラーの色番号です。
- C■ は Mr.COLOR の色番号です。
- ★塗料およびプラモデル用接着剤は別にお買い求め下さい。
- 工具、塗料についての詳しい使用方法は、各商品の説明をご覧下さい。
- Can't mix AQUEOUS HOBBY COLOR and Mr. Color.
- H□ is the color number of AQUEOUS HOBBY COLOR of GSI Creos Corporation.
- C■ is the color number of Mr. Color of GSI Creos Corporation.
- ★ As this kit does not include any paint and/or glue, please buy them by separately.
- Please see the instructions of each product for the use of tools and paints in details.



作る前にご用意下さい

Prepare before assembly.



ニッパー
カッター
ピンセット



プラモデル用接着剤
plastic cement

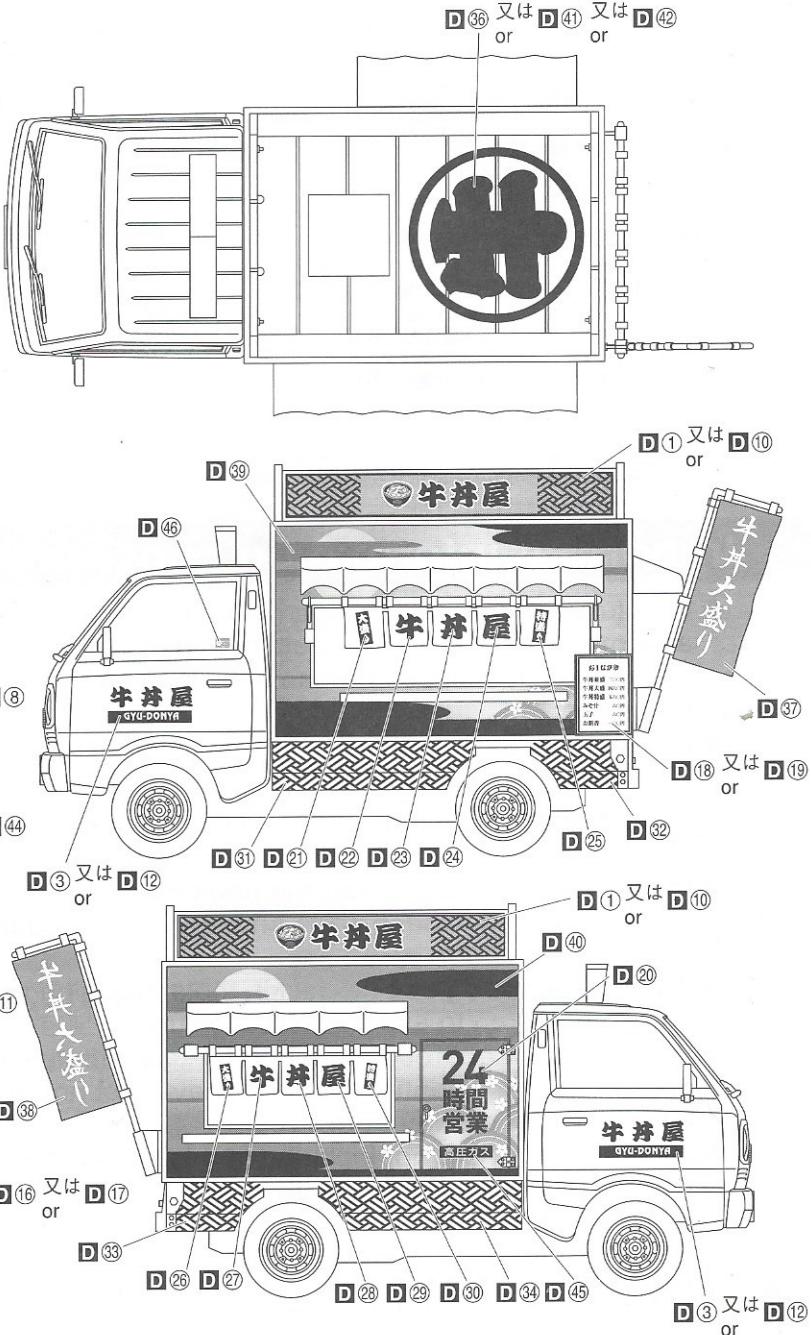
デカール説明 DECAL INSTRUCTION

D はデカールの番号です。

The number after D is the decal number.

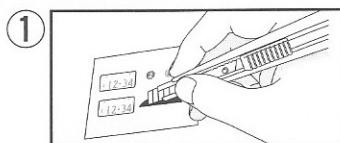
余ったデカールは好きなところへ貼って下さい。

Please stick the seal left at your favorable points.



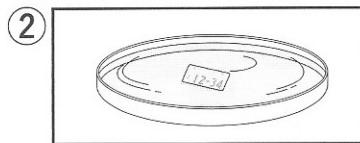
<デカールの貼り方 How to apply decals>

- このキットに入っているデカールは特殊なデカールを使用しています。貼る際は下記の要領で貼って下さい。
- The decals used for this model kit are particular. Please follow the instruction below when applying decals.

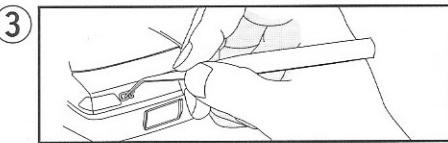


・貼りたいデカールの形に合わせて、
はさみやカッターナイフ等でデカール
を台紙ごと切り取ります。

・Cut out the decal into the desired
shape by scissor and cutter.



・デカールを水に10~20秒程つけます。
Dip the decal in water for 10 to
20 seconds.



・貼りたい所に台紙ごとデカールを置き、ピンセット等で
デカールを台紙から静かにずらします。

・デカールの位置を調整しながらやわらかい布で水分を拭き
取ります。

・Put the decal on the desired place and slide it gently
from its backing sheet by tweezers.

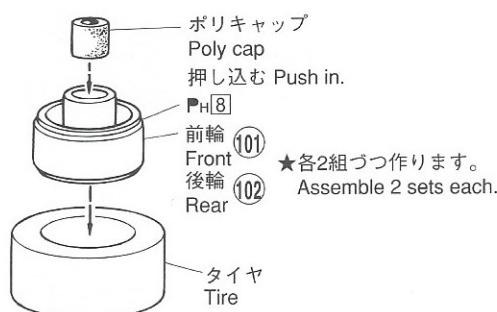
・Adjust the decal position and dry excess water with
a soft cloth.

※ デカールの上からクリアを吹く時は、「水性ホビーカラー」または「トップコート(水性スプレー)」をご使用下さい。
※ Please use water paint or topcoat when spraying over decals.

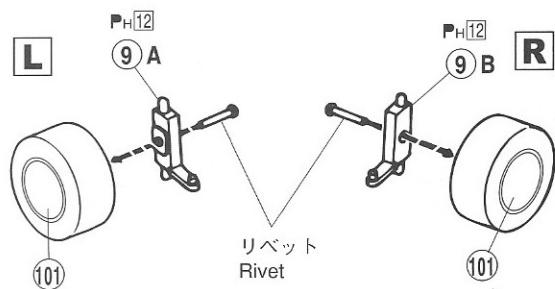
Pはペイントマークです。←→ 接着します ←→ 接着しません

P is Paint Mark ←→ is the instruction of gluing. ←→ is the location no gluing.

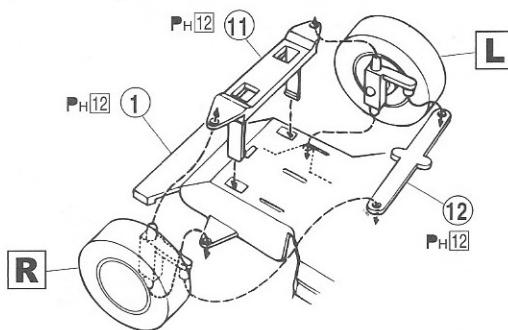
1 ホイールの組み立て



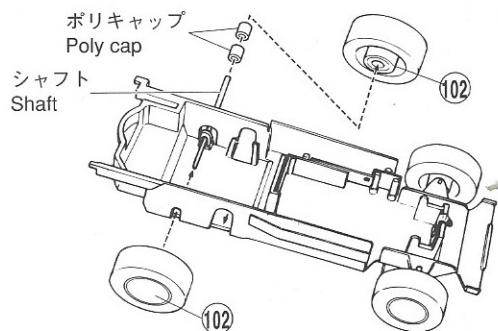
2 前輪の組み立て1



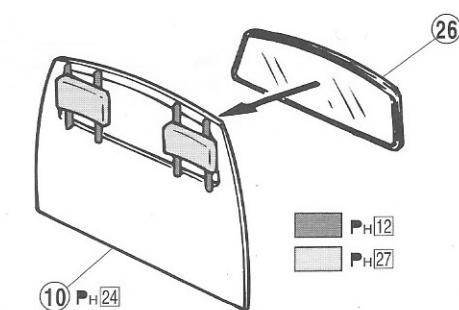
3 前輪の組み立て2



4 後輪の組み立て

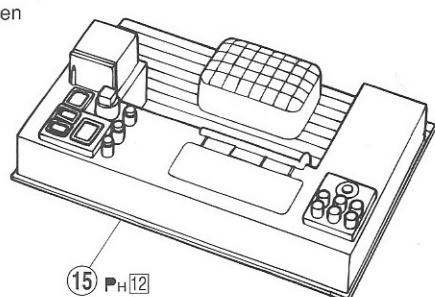


5 仕切り板の組み立て



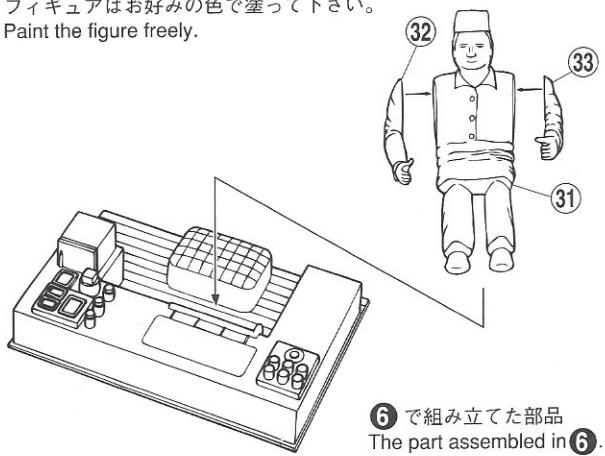
6 料理台の組み立て

料理台は、お好みの
色に塗って下さい。
Paint the kitchen
table freely.

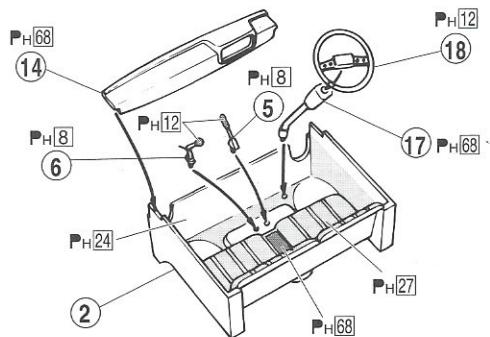


7 フィギュアの組立て

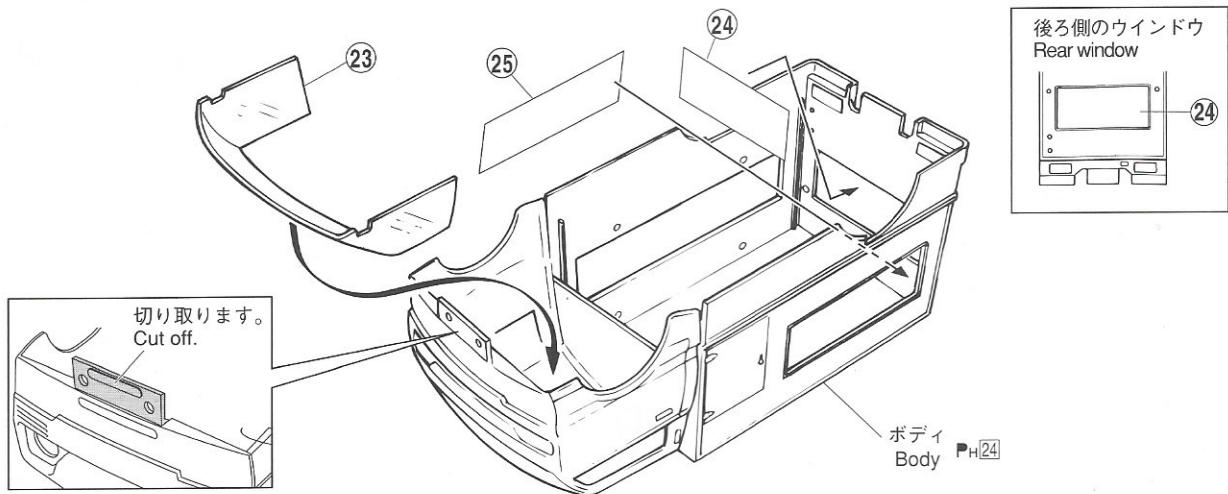
フィギュアはお好みの色で塗って下さい。
Paint the figure freely.



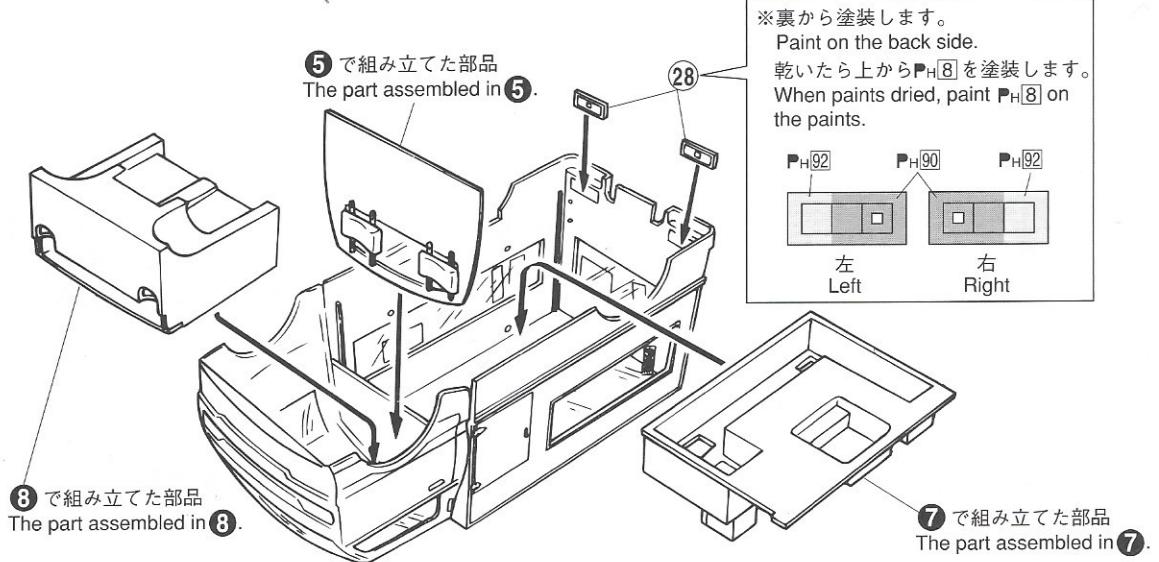
8 運転席の組立て



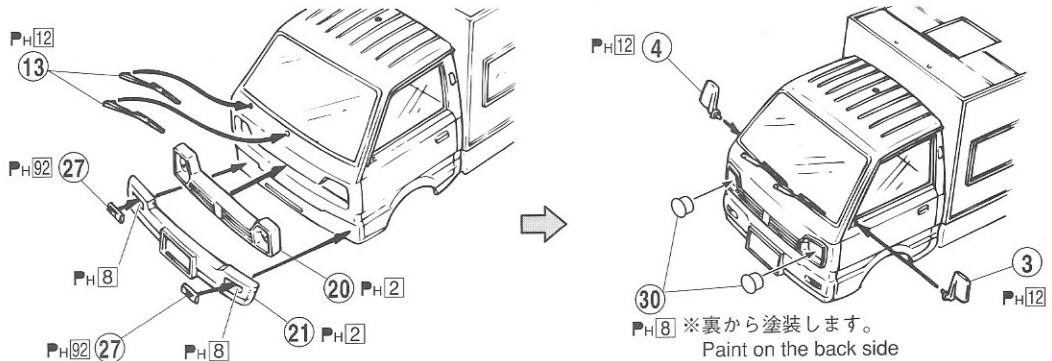
9 ウィンドウの取り付け



10 フロント部分の組み立て

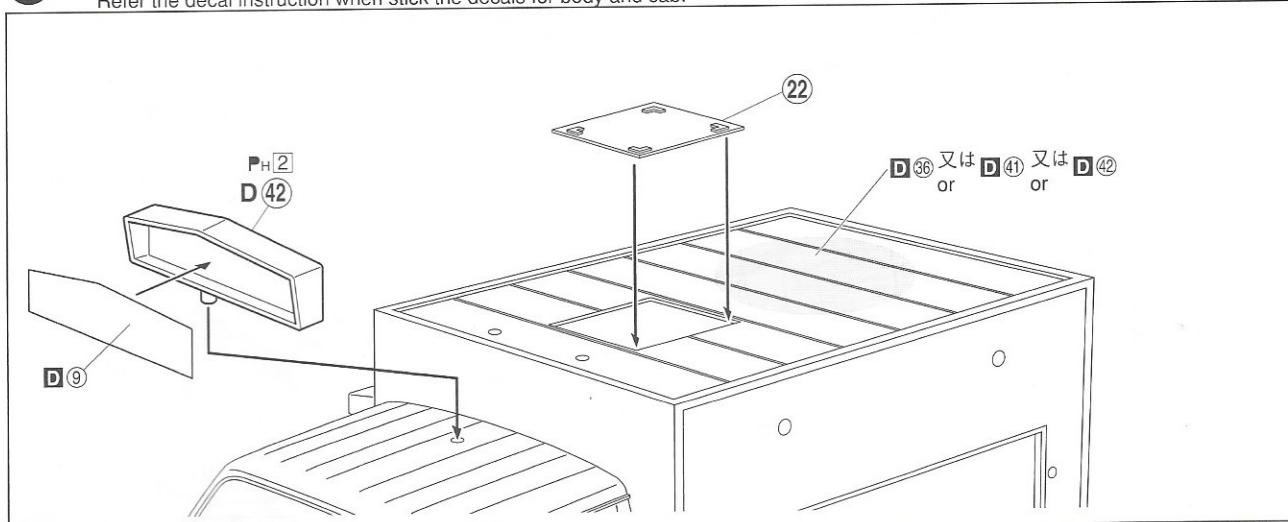


11 フロント部分の組み立て



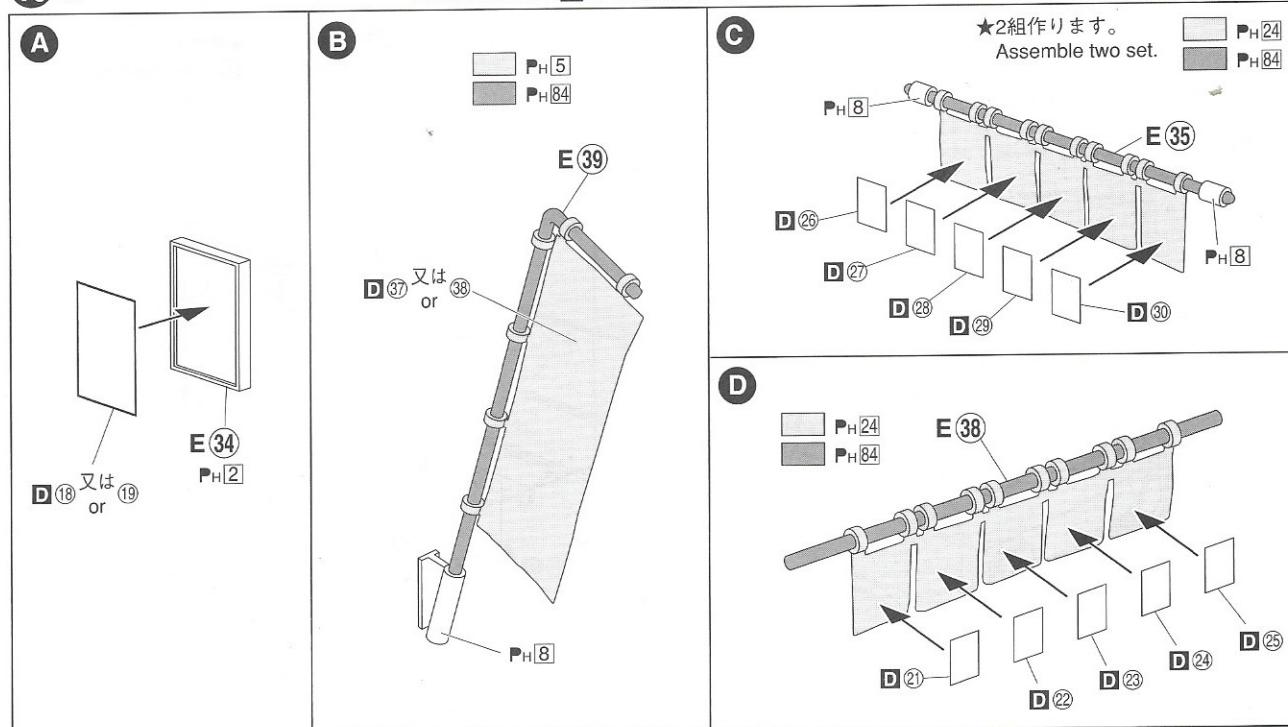
※ボディ・キャブのデカールは5面図を参考にして先に貼って下さい。

Refer the decal instruction when stick the decals for body and cab.



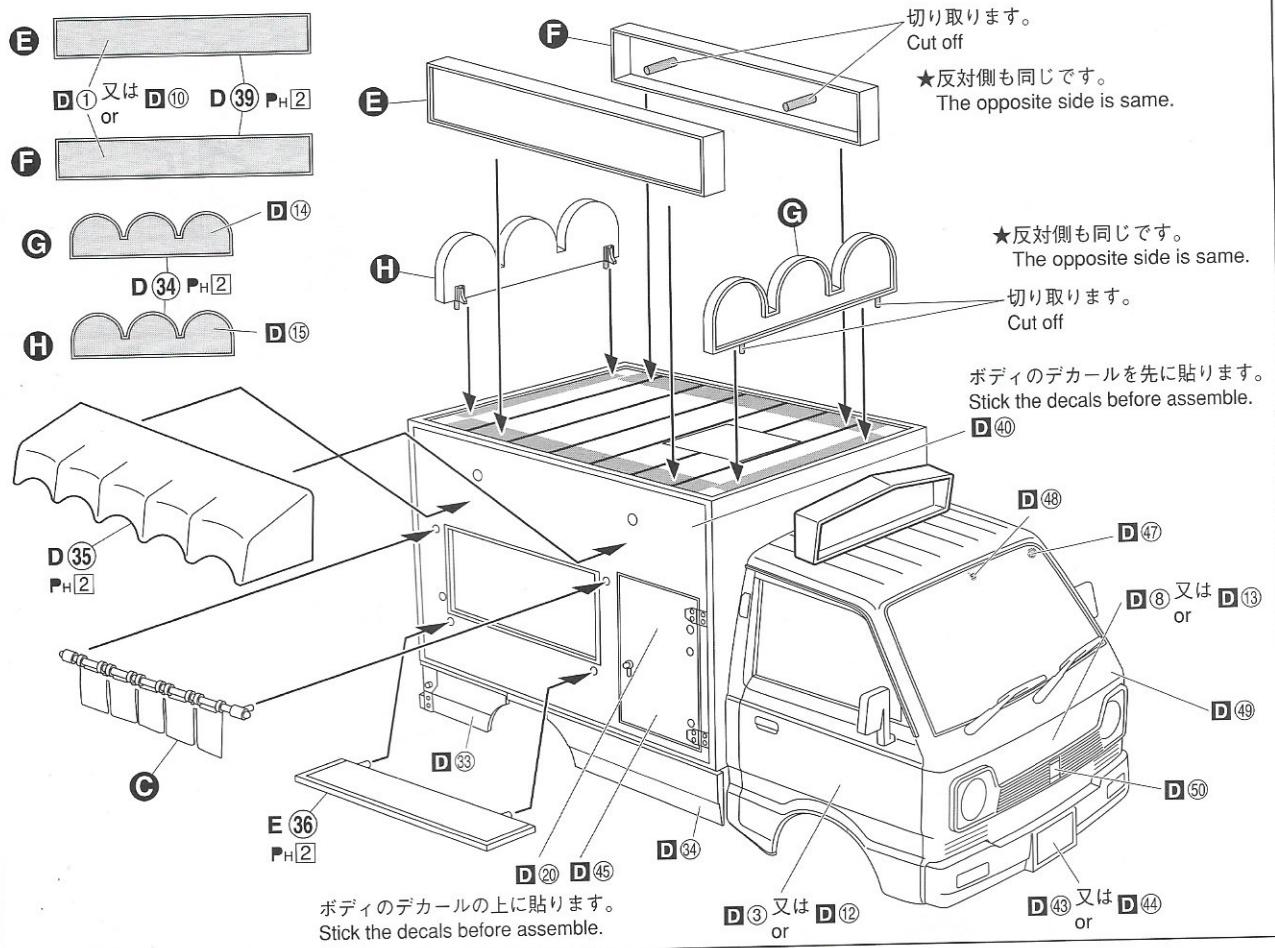
13 各パーツにデカールを貼る

D はデカールの番号です。
The number after **D** is the decal number.

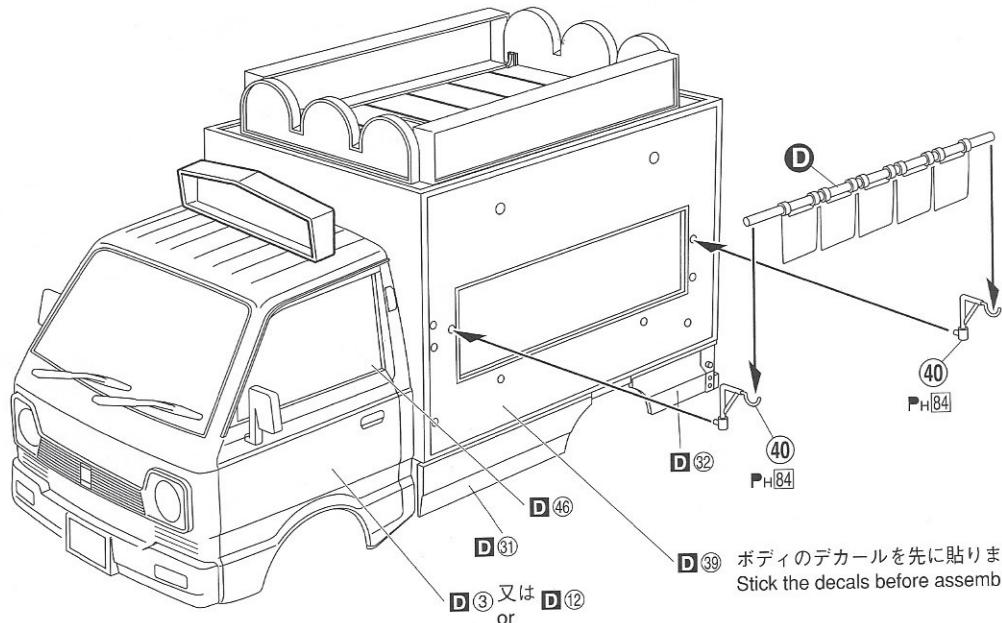


D はデカールの番号です。
The number after **D** is the decal number.

※ボディ・キャブのデカールは5面図を参考にして先に貼って下さい。
Refer the decal instruction when stick the decals for body and cab.



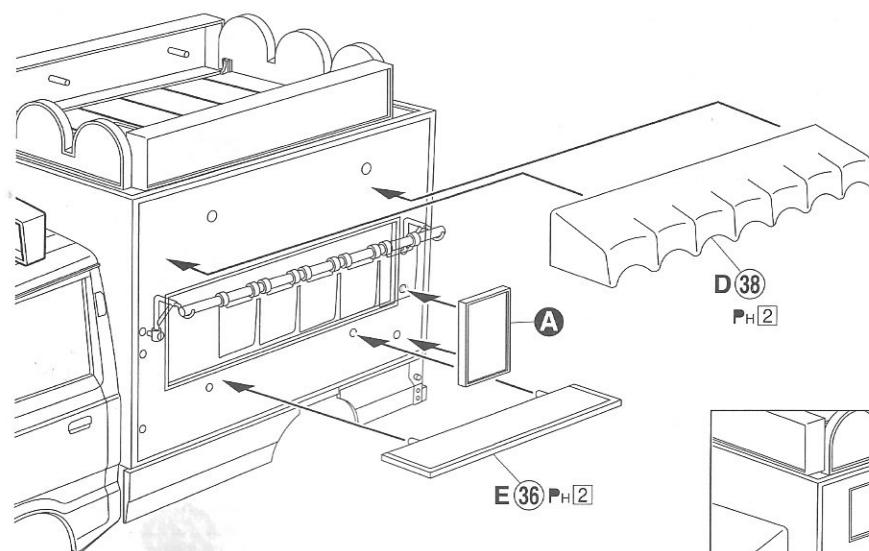
D はデカルの番号です。
The number after **D** is the decal number.



16

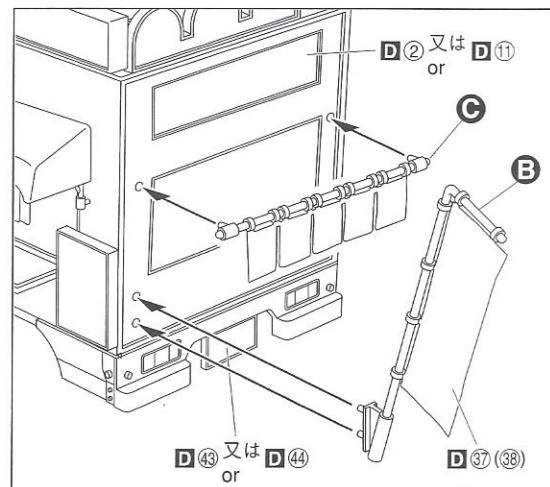
D はデカールの番号です。
The number after **D** is the decal number.

※ボディ・キャブのデカールは5面図を参考にして先に貼って下さい。
Refer the decal instruction when stick the decals for body and cab.



D(38)
PH[2]

※ () 内は反対側のデカール番号です。
The part No. in () is the decal No. of the opposite side.



D(2) 又は **D**(11)
or

C

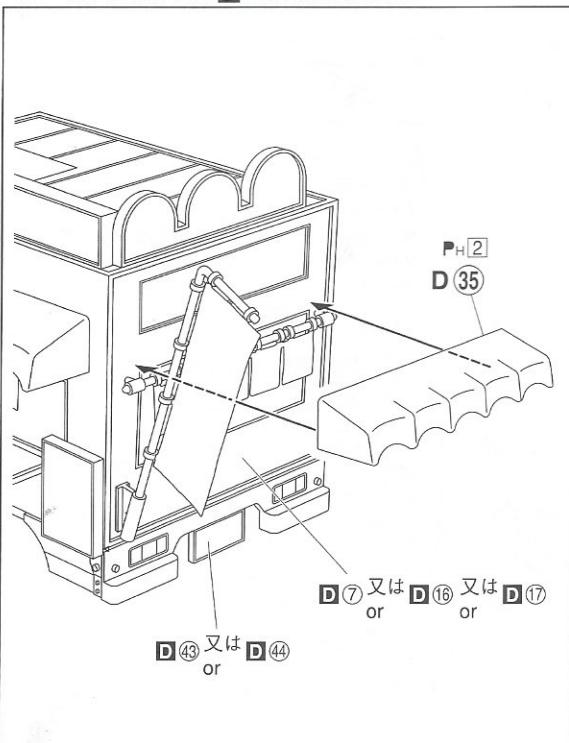
B

D(43) 又は **D**(44)
or
D(37)(38)

17

D はデカールの番号です。
The number after **D** is the decal number.

18

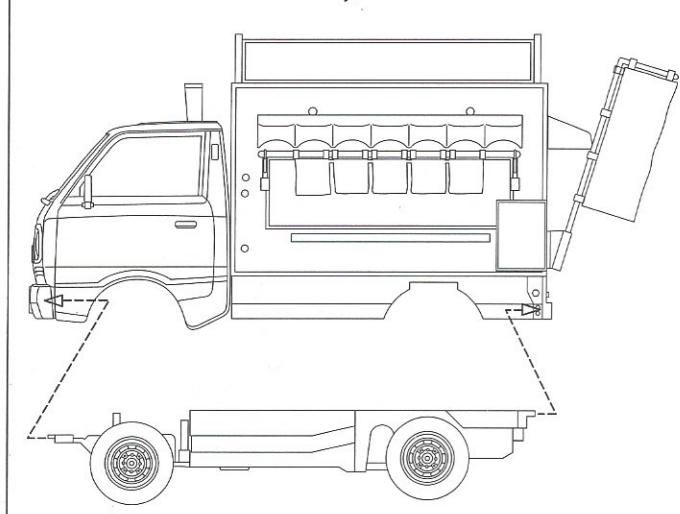


D(35)
PH[2]

D(7) 又は **D**(16) 又是 **D**(17)
or
or

D(45) 又是 **D**(44)
or

★後ろから先にはめます。
First fit the rear of chassis
to the body, then fit the front.

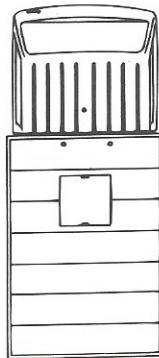




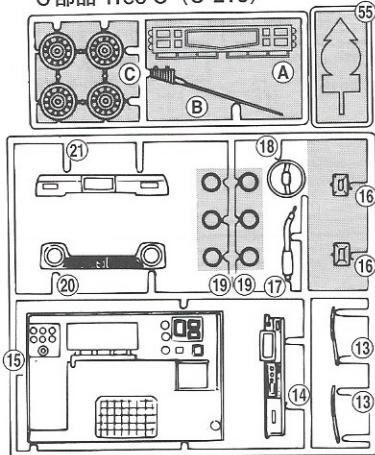
組み立てる前に部品・デカール等、キット内容をよくお確かめ下さい。
万一、欠品や不良品がありましたら当社サービスセンターまでご連絡下さい。
Please confirm the product contents with the following PARTS LIST before assembly.

部品図 PARTS LIST

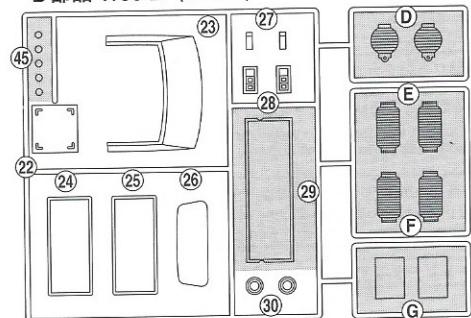
ボディ Body
(C-122)



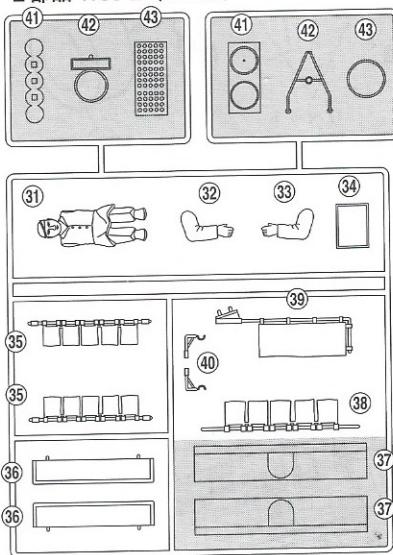
C 部品 Tree C (C-215)



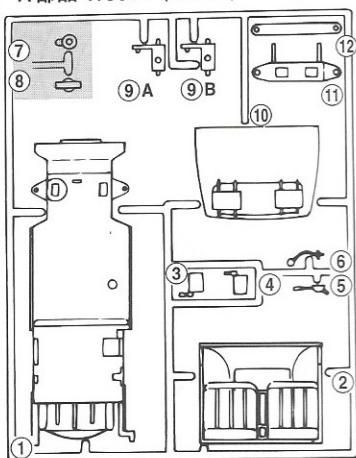
B 部品 Tree B (C-123)



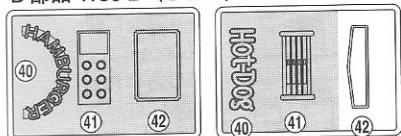
E 部品 Tree E (C-225)



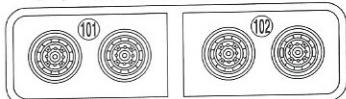
A 部品 Tree A (C-215)



D 部品 Tree D (C-225)



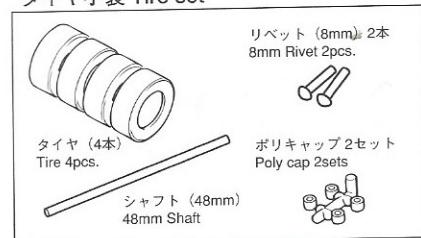
ホイール Wheel (03-14)



デカール Decal



タイヤ小袋 Tire set



<パーツの注文について>

お届けには2~3週間かかる場合があります。
★ 部品を紛失されたり破損された方は、右記の必要部品に○をつけ住所、氏名、名前、電話番号を明記しハガキ又はFAXにて申し込み下さい。(コピーでも可) Eメール又はオシマWEBからも申し込みができます。

お電話での申し込みはご遠慮下さい。(オシマWEB URL : <http://www.aoshima-bk.co.jp>)

※ パーツの複数注文、改造目的での購入はご遠慮下さい。

※ 商品の代金は先払いになります。ご注文頂いた商品のご請求明細をお送り致しますので、先にお支払いをお願い致します。

※ 部品価格には消費税が含まれております。※ 別途送料が必要となります。

※ 商品の仕様(成型色等)、料金は予告なく変更となる場合があります。

連絡先 : (株)アオシマ文化教材社 オシマ・サービスセンター(平日9:00~17:00)

〒420-0922 静岡市葵区流通センター12番3号

TEL : 054-263-2595 FAX : 054-265-5230 Eメール : service@mail.aoshima-bk.co.jp

SERVICE AFTER THE SALES

Only claims can be accepted. Not for Sales. Please contact the local dealer where you bought.

1/24 CATERING MACHINES SERIES No.08 GYU-DONYA

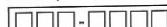
Body	C-122	Wheel	03-14
Tree A	C-215	Tire set	
Tree B	C-123	Decal	
Tree C	C-215	Assembling instructions	
Tree D	C-225		
Tree E	C-225		

シリーズ名・番号 1/24 移動販売 シリーズ No.08

商品名 牛丼屋さん

ボディ (C-122)	700円	ホイール (03-14)	1000円
A 部品 (C-215)	600円	タイヤ小袋	500円
B 部品 (C-123)	600円	デカール	1200円
C 部品 (C-215)	600円	組立説明書	200円
D 部品 (C-225)	1200円		
E 部品 (C-225)	1200円		

For Japanese use only



住所

電話番号 () -

氏名

2014.06.SAI